

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
82700/02



RÁMCOVÁ ZMLUVA O VKLADOCH Č. 123/ZV/2012

medzi

Všeobecnou úverovou bankou, a.s.

a

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

OBSAH

1.	Výklad pojmov	3
2.	Úvodné ustanovenia	5
3.	Spôsob a podmienky uzatvárania Obchodov.....	5
4.	Potvrdenie.....	7
5.	Úroky.....	7
6.	Čiastka vyplatenia	8
7.	Záväzné vyhlásenia	9
8.	Bankové tajomstvo a mlčanlivosť	9
9.	Spoločné a záverečné ustanovenia	10
 Príloha 1		13
Vzor Autorizačnej prílohy		13
Príloha 2		14
Vzor Doplnenia Autorizačnej prílohy		14
Príloha 3		15
Vzor Autorizačnej prílohy– Zoznam pracovníkov		15
 PODPISOVÁ STRANA.....		16

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA O VKLADOCH (Zmluva) je uzatvorená podľa § 778 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov medzi stranami:

- (1) **Všeobecná úverová banka, a.s.**, so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B (**Banka**);
- (2) **Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**, so sídlom Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 971 126, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 3774/B (**Klient**)

STRANY SA DOHODLI nasledovne:

1. VÝKLAD POJMOV

1.1 Definície

V tejto Zmluve:

Autorizačná príloha znamená:

- (a) v prípade Klienta dokument, v ktorom Klient uvedie zoznam všetkých osôb oprávnených uzatvoriť, vysporiadať a ukončiť Obchody v mene Klienta spolu s vlastnoručnými podpismi týchto osôb, v podstatných častiach zhodný so vzorom uvedeným ako Príloha 1; a
- (b) v prípade Banky dokument, v ktorom Banka uvedie zoznam všetkých osôb oprávnených v jej mene uzatvoriť, vysporiadať a ukončiť, okrem iného, aj Obchody, v podstatných častiach zhodný so vzorom uvedeným ako Príloha 3.

Čiastka vkladu znamená sumu peňažných prostriedkov zložených Klientom ako Vklad.

Čiastka vyplatenia znamená súčet Čiastky vkladu a Úrokov, ktoré je Banka povinná zaplatiť Klientovi po uplynutí Doby viazanosti vkladu, ak budú splnené všetky podmienky podľa tejto Zmluvy.

Deň zloženia vkladu znamená deň, v ktorý je Klient povinný zložiť v Banke Čiastku vkladu v súlade s touto Zmluvou a podmienkami konkrétneho Obchodu.

Deň splatnosti vkladu znamená deň, v ktorý je Banka povinná vyplatiť Klientovi Čiastku vyplatenia v súlade s touto Zmluvou a podmienkami konkrétneho Obchodu.

Doba viazanosti vkladu znamená obdobie odo Dňa zloženia vkladu (vrátane) do Dňa splatnosti vkladu (okrem), počas ktorého Klientovi patrí Úrok, ak budú splnené všetky podmienky podľa tejto Zmluvy.

Doplnenie znamená dokument, ktorým sa mení Autorizačná príloha Klienta formou doplnenia novej osoby alebo nových osôb do existujúceho zoznamu osôb oprávnených uzatvoriť, vysporiadať a ukončiť Obchody v mene Klienta bez toho, aby zároveň došlo k iným zmenám v Autorizačnej prílohe Klienta, v dôsledku čoho dôjde k zvýšeniu počtu osôb oprávnených uzatvoriť, vysporiadať a ukončiť Obchody v mene Klienta, pričom tento dokument obsahuje vlastnoručné podpisy každej z nových osôb, ktoré boli do zoznamu doplnené, a je v podstatných častiach zhodný so vzorom uvedeným ako Príloha 2.

Občiansky zákonník znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchod znamená dohodu Zmluvných strán o podstatných náležitostiach konkrétneho Vkladu, ktorými sú najmä Čiastka vkladu a jej mena, Deň zloženia vkladu, Deň splatnosti vkladu, Doba viazanosti vkladu a Úroková sadzba, ktorou Banka bude Vklad úročiť.

Obchodný zákonník znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Ovládajúca osoba znamená osobu označenú ako ovládajúca osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Ovládaná osoba znamená osobu označenú ako ovládaná osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Potvrdenie znamená písomný doklad obsahujúci podmienky konkrétneho Obchodu, ktorý je vyhotovený vo forme a s obsahom podľa štandardných formulárov Banky.

Pracovný deň znamená deň, ktorý nie je dňom pracovného pokoja podľa zákona č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

Systém VÚB Internet Dealing znamená elektronický komunikačný systém umožňujúci uzatvárať Obchody.

Účet klienta znamená:

- (a) bežný účet Klienta č. 26330112/0200 vedený Bankou v mene EUR;
- (b) bežný účet Klienta č. 1230026330112/0200 vedený Bankou v mene EUR;
- (c) bežný účet Klienta č. 1230026330112/0200 vedený Bankou v mene EUR;
- (d) bežný účet Klienta č. 11690026330112/0200 vedený Bankou v mene EUR; a
- (e) akýkoľvek iný bežný účet Klienta vedený Bankou v príslušnej mene dohodnutej medzi Bankou a Klientom, ktorého číslo Klient oznámi Banke kedykoľvek po uzatvorení tejto Zmluvy niektorým zo spôsobov podľa článku 9.5(a) a o ktorom sa Klient a Banka dohodnú, že peňažné prostriedky na ňom sa nachádzajúce budú použité na zriadenie Vkladu v príslušnej mene v súlade s touto Zmluvou a zároveň, že bude slúžiť aj na vyplatenie Čiastky vyplatenia v príslušnej mene v súlade s touto Zmluvou.

Úrok(y) znamená úrok(y) z Vkladu vypočítaný(é) Bankou v súlade s článkom 5 tejto Zmluvy znížený(é) o daň podľa príslušných právnych predpisov.

Úroková sadzba znamená percentuálnu sadzbu p.a. pre účely výpočtu Úroku, ktorá je individuálne dohodnutá medzi Bankou a Klientom pri uzavretí Obchodu.

Vklad znamená zloženie peňažných prostriedkov Klientom, ktoré predstavujú vklad podľa § 778 a nasl. Občianskeho zákonníka, a prijatie týchto peňažných prostriedkov Bankou v súlade s touto Zmluvou a konkrétnymi podmienkami Obchodu.

Zákon o bankách znamená zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zmluva o derivátových obchodoch znamená:

- (a) Zmluvu o realizácii menových spotových a forwardových obchodov medzi Bankou a Klientom; a/alebo

- (b) Zmluvu o derivátových obchodoch a Obchodné podmienky pre derivátové obchody, ktoré tvoria jej súčasť, uzatvorenej medzi Bankou a Klientom; a/alebo
- (c) inú zmluvu s podobným názvom ako je uvedený v bode (a) alebo (b) vyššie uzavretú medzi Bankou a Klientom, ktorej predmetom je najmä obchodovanie s derivátmi.

Zmluvná strana znamená Banka a Klient.

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Všeobecne

Táto Zmluva upravuje spôsob a podmienky uzatvárania Obchodov a práva a povinnosti Zmluvných strán z Obchodov.

2.2 Neexistencia záväzku uzavrieť Obchod

Podpísanie tejto Zmluvy nespôsobuje vznik záväzku ktorejkoľvek Zmluvnej strany uzavrieť ktorýkoľvek Obchod.

2.3 Obchod

Uzavretím Obchodu je Klient povinný zložiť Vklad a Banka je povinná Vklad prijať a úročiť ho Úrokovou sadzbou a po uplynutí Doby viazanosti vkladu a splnení všetkých podmienok podľa tejto Zmluvy vyplatiť Klientovi Čiastku vyplatenia.

3. SPÔSOB A PODMIENKY UZATVÁRANIA OBCHODOV

- 3.1 Vo všetkých právnych úkonoch súvisiacich s uzatváraním Obchodov sú oprávnené za Zmluvnú stranu konať výlučne osoby definované v Autorizačnej prílohe. Autorizačná príloha Banky je zverejnená na internetovej stránke Banky <http://www.vub.sk/pre-firmy/produkty-treasury/> prípadne na inej stránke, o ktorej bude Banka vopred Klienta informovať a Klient potvrdzuje, že má pravidelný prístup k internetu a súhlasí s tým, aby mu Banka poskytla svoju Autorizačnú prílohu jej umiestnením na príslušnej internetovej stránke. Banka vo svojej Autorizačnej prílohe uvádza zoznam jej oprávnených osôb bez ich vlastnoručných podpisov a Klient súhlasí s tým, aby mu Banka poskytla svoju Autorizačnú prílohu bez uvedenia vlastnoručných podpisov jej oprávnených osôb. Každá Zmluvná strana môže kedykoľvek zmeniť zoznam osôb definovaných v Autorizačnej prílohe. Pokiaľ zmena zoznamu osôb definovaných v Autorizačnej prílohe spočíva len v doplnení jednej novej osoby alebo viacerých nových osôb do zoznamu, pričom vo vzťahu k tým osobám, ktoré boli uvedené v tomto zozname pred jeho doplnením, nenastala žiadna zmena, Zmluvná strana, ktorá je Klientom a ktorej sa takáto zmena týka, je povinná bezodkladne po tejto zmene vyhotoviť Doplnenie k svojej aktuálnej Autorizačnej prílohe. Pokiaľ sa takáto zmena týka Banky, tá je povinná bezodkladne po tejto zmene vyhotoviť novú aktuálnu Autorizačnú prílohu. Vyhotovené Doplnenie k svojej aktuálnej Autorizačnej prílohe je Klient povinný doručiť Banke v súlade s článkom 9.5. Vyhotovenú novú aktuálnu Autorizačnú prílohu je Banka povinná zverejniť na internetovej stránke Banky <http://www.vub.sk/pre-firmy/produkty-treasury/> prípadne na inej stránke, o ktorej bude Banka vopred Klienta informovať, pričom Klient potvrdzuje, že má pravidelný prístup k internetu a súhlasí s tým, aby mu Banka poskytla novú aktuálnu Autorizačnú prílohu jej umiestnením na príslušnej internetovej stránke. Zmeny v zozname osôb oprávnených konať za Klienta vo všetkých právnych úkonoch súvisiacich s uzatváraním Obchodov spočívajúce v doplnení jednej novej osoby alebo viacerých nových osôb do tohto zoznamu nadobudnú účinnosť v okamihu, v ktorom Klient doručí Banke v súlade s článkom 9.5 Doplnenie k svojej aktuálnej Autorizačnej prílohe. Zmeny v zozname osôb oprávnených konať za Banku vo všetkých právnych úkonoch súvisiacich s uzatváraním Obchodov spočívajúce v doplnení jednej novej osoby alebo viacerých nových osôb do tohto zoznamu nadobudnú účinnosť v okamihu, v ktorom bude Bankou zverejnená nová aktuálna

Autorizačná príloha na internetovej stránke Banky <http://www.vub.sk/pre-firmy/produkty-treasury/> prípadne na inej stránke, o ktorej bude Banka vopred Klienta informovať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, osoby uvedené v každom Doplnení k aktuálnej Autorizačnej prílohe Klienta, vrátane osôb uvedených v aktuálnej Autorizačnej prílohe Klienta a v aktuálnej Autorizačnej prílohe Banky, sú osobami oprávnenými za príslušnú Zmluvnú stranu konať vo všetkých právnych úkonoch súvisiacich s uzatváraním Obchodov. Pokiaľ zmena zoznamu osôb definovaných v Autorizačnej prílohe spočíva len v aktualizácii údajov o osobách uvedených v tomto zozname bez zrušenia a nahradenia týchto osôb novými osobami alebo ak zmena zoznamu spočíva v zrušení jednej alebo viacerých osôb v ňom uvedených a ich nahradení novou osobou alebo novými osobami alebo v znížení počtu osôb uvedených v zozname, Zmluvná strana, ktorej sa ktorákoľvek z uvedených zmien týka, je povinná bezodkladne po tejto zmene vyhotoviť svoju novú Autorizačnú prílohu. Vyhotovenú novú Autorizačnú prílohu Klienta je Klient povinný doručiť Banke v súlade s článkom 9.5. Vyhotovenú novú Autorizačnú prílohu Banky je Banka povinná zverejniť na internetovej stránke Banky <http://www.vub.sk/pre-firmy/produkty-treasury/> prípadne na inej stránke, o ktorej bude Banka vopred Klienta informovať, pričom Klient potvrdzuje, že má pravidelný prístup k internetu a súhlasí s tým, aby mu Banka poskytla svoju novú Autorizačnú prílohu jej umiestnením na príslušnej internetovej stránke. Akékoľvek zmeny uvedené vo vete, ktorá je v poradí treťou vetou predchádzajúcou pred touto vetou, nadobudnú účinnosť v prípade Autorizačnej prílohy Klienta v okamihu, v ktorom Klient, doručí Banke svoju novú Autorizačnú prílohu v súlade s článkom 9.5. a v prípade Autorizačnej prílohy Banky v okamihu, v ktorom bude Bankou zverejnená jej nová Autorizačná príloha na internetovej stránke Banky <http://www.vub.sk/pre-firmy/produkty-treasury/> prípadne na inej stránke, o ktorej bude Banka vopred Klienta informovať. V prípade, ak Klient oznámi Banke akékoľvek zmeny uskutočnené v zozname osôb oprávnených konať za Klienta vo všetkých právnych úkonoch súvisiacich s uzatváraním Obchodov, Klient bude zodpovedný za akékoľvek škody, ktoré Banke vzniknú v súvislosti s oneskoreným oznámením týchto zmien.

- 3.2 Zmluvná strana je oprávnená podávať druhej Zmluvnej strane návrhy na uzatvorenie Obchodu telefonicky alebo prostredníctvom Systému VUB Internet Dealing (ak ide o zloženie Čiastky vkladu z Účtu klienta) alebo iným spôsobom výslovne dohodnutým medzi Zmluvnými stranami počas obvyklých obchodných hodín Banky v Pracovný deň.
- 3.3 Technické a iné podmienky uzatvárania Obchodov cez Systém VÚB Internet Dealing sú uvedené v aktuálnej verzii užívateľskej príručky *Manuál k internetovému dealingu VÚB*, ktorý je zverejnený na internetovej stránke Banky.
- 3.4 Za účelom lepšieho overenia identity Klienta sa Zmluvné strany môžu dohodnúť, že budú viazať uzatváranie, vysporiadanie a ukončenie Obchodov a akékoľvek nakladanie s Vkladom na oznámenie hesla. V takom prípade Banka zašle heslo Klientovi bezodkladne po uzavretí tejto Zmluvy. Banka je následne oprávnená pri úkonoch podľa tejto Zmluvy požadovať od Klienta oznámenie tohto hesla.
- 3.5 Návrh Zmluvnej strany na uzavretie Obchodu musí obsahovať najmä Čiastku vkladu a jej menu, Deň zloženia vkladu, Dobu viazanosti vkladu a Deň splatnosti vkladu. Minimálna Doba viazanosti vkladu je jeden deň (*tzv. overnight*).
- 3.6 Klient je povinný zložiť ako Vklad nasledovné minimálne čiastky:
 - (i) pokiaľ ide o uzavretie Obchodu prostredníctvom telefónu:
 - (A) a ide o Vklad s Dobou viazanosti vkladu od jedného dňa (*tzv. overnight*) do jedného mesiaca (vrátane), minimálna Čiastka vkladu je 165.000,- EUR alebo ekvivalent v inej mene;
 - (B) a ide o Vklad s Dobou viazanosti vkladu dlhšou ako jeden mesiac, minimálna Čiastka vkladu je 30.000,- EUR alebo ekvivalent v inej mene;

- (ii) pokiaľ ide o uzavretie Obchodu prostredníctvom Systému VUB Internet Dealing:
 - (A) a ide o Vklad s Dobou viazanosti vkladu od jedného dňa (*tzv. overnight*) do šesť dní (vrátane), minimálna Čiastka vkladu je 165.000,- EUR alebo ekvivalent v inej mene;
 - (B) a ide o Vklad s Dobou viazanosti vkladu od jedného týždňa do jedného mesiaca (vrátane), minimálna Čiastka vkladu je 30.000,- EUR alebo ekvivalent v inej mene;
 - (C) a ide o Vklad s Dobou viazanosti vkladu dlhšou ako jeden mesiac, minimálna Čiastka vkladu je 5.500,- EUR alebo ekvivalent v inej mene;
 - (iii) iná minimálna Čiastka vkladu výslovne dohodnutá medzi Zmluvnými stranami.
- 3.7 Podľa podmienok Obchodu navrhnutých ktoroukoľvek Zmluvnou stranou podľa článku 3.5 vyššie, Banka navrhne Klientovi Úrokovú sadzbu, ktorou Banka bude Vklad úročiť. Počas komunikácie s Klientom môže Banka svoj návrh výšky Úrokovej sadzby potvrdiť, zmeniť, alebo zrušiť spôsobom, ktorý nevzbudzuje pochybnosť.
 - 3.8 Obchod je uzavretý v okamihu, keď medzi Bankou a Klientom došlo k dohode o podmienkach Obchodu v súlade s článkom 3.5, 3.7 a ostatnými ustanoveniami tejto Zmluvy.
 - 3.9 Banka prijíma Vklady v mene EUR, CZK, USD, CHF a GBP alebo v inej mene výslovne dohodnutej medzi Zmluvnými stranami a je povinná prijať Čiastku vkladu, len ak je zaokrúhlená na celé stovky.
 - 3.10 Banka je oprávnená v deň uzavretia Obchodu zaúčtovať na ľarchu Účtu klienta, ktorý je vedený v mene Vkladu, dohodnutú Čiastku vkladu. Záväzok Klienta zložiť Vklad je splnený odpísaním Čiastky vkladu z Účtu klienta v deň, ktorý bol dohodnutý ako deň uzavretia Obchodu.
 - 3.11 V prípade, že Klient nemá v deň uzavretia Obchodu na Účte klienta dostatočné množstvo peňažných prostriedkov na zloženie Čiastky vkladu, Banka nie je povinná uskutočniť Obchod.
 - 3.12 Počas Doby viazanosti vkladu Klient nie je oprávnený akokoľvek s Vkladom nakladať.
 - 3.13 Klient nie je oprávnený požadovať akúkoľvek zmenu Doby viazanosti vkladu.

4. POTVRDENIE

- 4.1 Po uzatvorení Obchodu sa Banka zaväzuje zaslať Klientovi Potvrdenie poštou, faxom alebo e-mailom. Potvrdenie posieľa Banka Klientovi najneskôr nasledujúci Pracovný deň po tom ako bol uzavretý Obchod. Vystavenie Potvrdenia nie je potvrdením o skutočnom zložení Čiastky vkladu.
- 4.2 V prípade akéhokoľvek rozporu medzi dohodou o podmienkach Obchodu a Potvrdením je Klient povinný písomne o tejto skutočnosti informovať Banku. Banka je povinná bez zbytočného odkladu začať rokovať s Klientom, a ak je to potrebné opraviť alebo inak zmeniť Potvrdenie podľa záznamov z telefonického komunikácie alebo Systému VUB Internet Dealing.
- 4.3 Pokiaľ Klient neoznámí Banke skutočnosti týkajúce sa rozporov medzi dohodou o podmienkach Obchodu a Potvrdením najneskôr do 2 Pracovných dní od doručenia Potvrdenia, má sa za to, že medzi dohodou o podmienkach Obchodu a Potvrdením nie sú žiadne rozpory.

5. ÚROKY

- 5.1 Klientovi patria počas Doby viazanosti vkladu Úroky. Úroky sú splatné až v Deň splatnosti vkladu.

- 5.2 Ak Banka vo výnimočných prípadoch bude súhlasiť so žiadosťou Klienta o predčasné ukončenie Doby viazanosti vkladu a vybratie Čiastky vkladu, Klient má nárok len na alikvotnú časť Úrokov alebo stráca nárok na vyplatenie Úrokov úplne podľa uváženia Banky vzhľadom na situáciu na medzibankovom trhu a na už uplynutú časť Doby viazanosti vkladu. Zároveň je Klient povinný uhradiť Banke všetky náklady, ktoré jej preukázateľne vznikli v dôsledku nepriaznivého vývoja úrokových sadzieb.

- 5.3 Banka vypočíta Úroky z Vkladu nasledovne:

$$\dot{U} = \frac{\dot{C}V * DVV * \dot{U}S}{B * 100}$$

kde:

\dot{U} je Úrok z Vkladu;

$\dot{C}V$ je Čiastka vkladu;

DVV je Doba viazanosti vkladu;

$\dot{U}S$ je Úroková sadzba;

B je 365, ak je Vklad denominovaný v mene GBP a 360, ak je Vklad denominovaný v inej mene ako GBP;

(*) je znamienko pre násobenie.

6. ČIASTKA VYPLATENIA

- 6.1 Ak budú splnené všetky podmienky podľa tejto Zmluvy a konkrétneho Obchodu, Banka v Deň splatnosti vkladu zaplatí Klientovi Čiastku vyplatenia v prospech Účtu klienta, ktorý je vedený v mene Čiastky vyplatenia. Ak Klient zruší svoj Účet klienta vedený v mene Čiastky vyplatenia, je Banka oprávnená zaslať Čiastku vyplatenia na iný účet Klienta v Banke pričom sa v prípade potreby konverzie použije výmenný kurz predaja príslušnej meny podľa kurzového lístka Banky platného v čase prepočítania, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.2 Závazok Banky zaplatiť Čiastku vyplatenia je splnený zaslaním Čiastky vyplatenia Klientovi v Deň splatnosti vkladu.
- 6.3 Ak Klient zruší všetky svoje účty vedené v Banke a neoznami Banke číslo účtu, na ktorý má Banka zaslať Čiastku vyplatenia, Banka nebude Čiastku vyplatenia po Dni splatnosti vkladu úročiť ani inak zhodnocovať.
- 6.4 Bez ohľadu na ustanovenia článku 6.1 a 6.2, ak nastane prípad porušenia zmluvy alebo prípad ukončenia zmluvy podľa Zmluvy o derivátových obchodoch, je Banka oprávnená započítať svoju pohľadávku zo Zmluvy o derivátových obchodoch voči pohľadávke Klienta na vyplatenie Čiastky vyplatenia alebo akejkoľvek inej čiastky podľa tejto Zmluvy. V prípade, že pohľadávka Banky zo Zmluvy o derivátových obchodoch bude nižšia ako pohľadávka Klienta podľa tejto Zmluvy, je Banka povinná uhradiť jej rozdiel na akýkoľvek účet Klienta vedený v Banke bezprostredne po uspokojení svojej pohľadávky pričom sa v prípade potreby konverzie použije výmenný kurz predaja príslušnej meny podľa kurzového lístka Banky platného v čase prepočítania, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa v Zmluve o derivátových obchodoch spomína kolaterál, resp. zabezpečenie alebo iný ekvivalent tohto slova s podobným významom, myslí sa tým aj Čiastka

vkladu, Čiastka vyplatenia alebo iná čiastka, na ktorej vyplatenie má Klient nárok podľa tejto Zmluvy.

7. ZÁVÄZNÉ VYHLÁSENIA

- 7.1 Klient vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle § 35 Zákona o bankách. V prípade nepravdivosti tohto vyhlásenia si je Klient vedomý, že táto Zmluva sa v zmysle Zákona o bankách stáva neplatnou.
- 7.2 Klient vyhlasuje v zmysle § 89 Zákona o bankách, že uzatvára túto Zmluvu a vykonáva každý Obchod vo vlastnom mene a na vlastný účet, pričom použije výhradne peňažné prostriedky, ktoré budú jeho vlastníctvom.
- 7.3 Klient bol informovaný o odplatách a poplatkoch, ktoré je povinný platiť podľa tejto Zmluvy v súlade s § 37 ods. 2 Zákona o bankách.

8. BANKOVÉ TAJOMSTVO A MLČANLIVOSŤ

- 8.1 Banka je viazaná ustanoveniami právnych predpisov zabezpečujúcich ochranu bankového tajomstva a je oprávnená využiť každú výnimku poskytnutú týmito predpismi.
- 8.2 Bez obmedzenia čl. 8.1 vyššie Klient dáva Banke výslovný súhlas s poskytnutím informácií tvoriacich predmet bankového tajomstva, ktoré sa ho týkajú:
- (i) odborným poradcom Banky (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo ak sa voči Banke zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
 - (ii) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Banka účastníkom;
 - (iii) osobe, ktorá sa na základe rokovania alebo inej komunikácie s Bankou môže stať oprávnenou alebo povinnou z tejto Zmluvy, ak sa takáto osoba voči Banke zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (iv) osobe, ktorá pre Banku spracúva dáta, ak sa takáto osoba voči Banke zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (v) Ovládanej osobe Banky, ak sa takáto osoba voči Banke zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (vi) Ovládajúcej osobe Banky, ak sa takáto osoba voči Banke zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (vii) osobe, v ktorej má Ovládajúca osoba Banky postavenie Ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie, ak sa takáto osoba voči Banke zaviazala povinnosťou mlčanlivosti.
- 8.3 Klient je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach súvisiacich s uzavretím tejto Zmluvy (vrátane jej obsahu) s výnimkou nasledujúcich prípadov:
- (i) ak je poskytnutie informácie vyžadované právnymi predpismi;
 - (ii) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti Klientom;

- (iii) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom Klienta (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo sa voči Klientovi zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
- (iv) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Klient účastníkom;
- (v) ak je informácia poskytnutá so súhlasom Banky.

9. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1 Trvanie a ukončenie Zmluvy

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany môžu túto Zmluvu ukončiť vzájomnou dohodou alebo výpoveďou s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť na druhý deň po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane. Po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane nebudú Zmluvné strany uzatvárať žiadne ďalšie Obchody. Pre odstránenie pochybností, Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto Zmluvy nezanikne skôr ako budú vysporiadané všetky záväzky z nej.

9.2 Postúpenie

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky, Klient nemôže postúpiť ani previesť žiadne z jeho práv a/alebo povinností, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy, na žiadnu inú osobu.

9.3 Oddeliteľnosť ustanovení

- (a) Jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takého neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.
- (b) V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby bolo dohodnuté ustanovenie s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s príslušným právnym predpisom nahradí.

9.4 Zmeny

Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť na základe písomnej dohody Zmluvných strán.

9.5 Komunikácia medzi Zmluvnými stranami

- (a) Ak v tejto Zmluve nie je stanovené inak, akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia, súvisiaca s touto Zmluvou musí:
 - (i) ak je realizovaná v písomnej forme, byť osobne alebo poštou doručená adresátovi, a je považovaná za doručeníu adresátovi tretí deň po jej odoslaní, ak nie je preukázaný skorší deň doručenia;
 - (ii) ak je realizovaná faxovým prenosom, byť doručená adresátovi, a je považovaná za doručeníu adresátovi v deň vytlačenia správy o jej odoslaní;

- (iii) ak je realizovaná elektronickou komunikáciou (e-mail), byť doručená adresátovi, a je považovaná za doručení adresátovi prvý Pracovný deň po jej odoslaní.
- (b) Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna komunikácia, súvisiaca s touto Zmluvou, sa považuje za účinnú v momente jej doručenia adresátovi určenom podľa predchádzajúceho odseku (a), okrem prípadu, ak: (A) je doručená v deň, ktorý nie je Pracovným dňom; alebo (B) v Pracovný deň po 17:00 hodine; kedy sa považuje za účinnú od 08:00 hodiny najbližšie nasledujúceho Pracovného dňa.
- (c) Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna komunikácia musia byť doručené na poštovú adresu alebo telefónne čísla uvedené v Autorizačnej prílohe príslušnej Zmluvnej strany a na nasledujúce elektronické adresy alebo faxové čísla:

(A) Banka:		(B) Klient:	
E-mailová adresa (pokiaľ ide o Potvrdenia):	bo_ft@vub.sk (resp. adresa, z ktorej príde Klientovi Potvrdenie od Banky)	E-mailová adresa:	odkladalova@nusch.sk mongi.msolly@nusch.sk
E-mailová adresa (pre ostatné záležitosti):	treasury@vub.sk	E-mailová adresa:	odkladalova@nusch.sk mongi.msolly@nusch.sk
Fax:	+ 421 2 5055 2056	Fax:	X
do rúk:	oddelenie 8202	do rúk:	Ing. Mongi Msolly, MBA

9.6 Záznam telefonických hovorov

Každá Zmluvná strana súhlasí so zaznamenávaním telefonických hovorov medzi Klientom a Bankou týkajúcich sa uzatvárania Obchodov na nosič informácií a súhlasí s použitím takto vyhotovených záznamov ako dôkazného prostriedku v prípade reklamácie alebo sporu.

9.7 Vyhotovenia

Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch. Každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis.

9.8 Rozhodné právo

- (a) Táto Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (b) Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.
- (c) Nad rámec odseku (b) sa Zmluvné strany dohodli, že ustanovenia § 781 až 787 Občianskeho zákonníka a § 361 Obchodného zákonníka sa na túto Zmluvu nepoužijú.

9.9 Riešenie sporov

Akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa ich existencie, platnosti alebo ukončenia) bude rozhodnutý Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie podľa jeho rozhodcovských pravidiel, ktoré sa na základe tohto odkazu stávajú súčasťou tejto Zmluvy. Miestom rozhodcovského konania bude

Bratislava. Jazykom rozhodcovského konania bude slovenský jazyk. Táto rozhodcovská doložka je vymáhateľná aj osobitne.

9.10 Zrušenie pôvodnej zmluvy a pretrvávajúce Vklady

Táto Zmluva ruší a nahrádza Zmluvu o vklade zo dňa 7.9.2005 v znení prípadných zmien a dodatkov (ďalej len „**Pôvodná zmluva o vklade**“), ktorú medzi sebou uzatvorili Banka a Klient označený a vystupujúci v Pôvodnej zmluve o vklade ako štátne zdravotnícke zariadenie s názvom Slovenský ústav srdcových a cievnych chorôb Bratislava, IČO: 598 658, ktorý bol na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č.1010 zo 14. decembra 2005 pretransformovaný na akciovú spoločnosť s obchodným názvom Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s., v ktorej štát nadobudol 100% majetkovú účasť prostredníctvom vkladu majetku štátu v správe Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky a v ktorej vykonáva práva jediného akcionára Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky. Touto Zmluvou sa spravujú všetky Vklady existujúce ku dňu uzavretia tejto Zmluvy ako aj všetky Vklady, na ktorých sa Zmluvné strany dohodnú po uzavretí tejto Zmluvy.

PODPISOVÁ STRANA

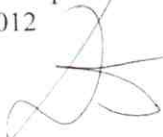
V Bratislave, dňa: 11.10.2012

Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno: Ing. Alexandra Devošová
Funkcia: riaditeľ firemného obchodného centra
Bratislava 2,
na základe plnomocenstva zo dňa
1.10.2012

Podpis:



VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
82700/02

V Bratislave, dňa: 11.10.2012

Všeobecná úverová banka, a.s.

v zastúpení:

Meno: Ing. Zoltán Baka
Funkcia: manažér klientskych vzťahov senior,
Firemné obchodné centrum Bratislava 2,
na základe plnomocenstva zo dňa
1.10.2012

Podpis:



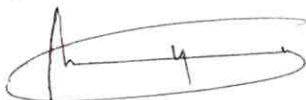
V Bratislave, dňa: 11.10.2012

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

v zastúpení:

Meno: Ing. Mongi Msolly
Funkcia: predseda predstavenstva

Podpis:



V Bratislave, dňa: 11.10.2012

Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.

v zastúpení:

Meno: MUDr. Ivan Vulev, PhD.
Funkcia: člen predstavenstva

Podpis:

